

ARAG. Auf ins Leben.



**Mein  
Manager-  
Rechtsschutz**



## Rechnen Sie mit uns, wenn es darauf ankommt

In leitender Position treffen Sie Entscheidungen und stehen für diese ein. Auch wenn Sie Ihr Handeln noch so gut vorbereiten – mit dem Vorwurf, einen Fehler begangen zu haben, kann man immer konfrontiert werden.

Für welche Situationen Sie sich auch immer einen starken Partner und Schutz vor finanziellen Risiken wünschen: Als unabhängiges Familienunternehmen mit 80 Jahren Erfahrung wissen wir, was Verantwortung übernehmen bedeutet. Wir setzen uns für Sie ein und bieten Ihnen mit dem ARAG Manager-Rechtsschutz souveräne Unterstützung, wenn es um Ihre Interessen geht. So halten wir Ihnen den Rücken frei. Damit Ihr beruflicher Alltag so unbeschwert wie möglich bleibt.

Maßgeblich für den Leistungsumfang sind die dem Versicherungsvertrag konkret zugrunde gelegten Versicherungsbedingungen.

# Drei Bausteine, eine Lösung

Ob Produkthaftung, Betriebs- und Betriebsstättensicherheit, Umweltverantwortung oder die vorausschauende Reaktion auf die Marktentwicklung – wer in einem Unternehmen Manager oder Führungskraft ist, hat weitreichende Befugnisse und entsprechend große Handlungs- und Entscheidungsmöglichkeiten.



Angebliche oder tatsächliche Fehlentscheidungen oder Versäumnisse können das Unternehmen schnell in finanzielle Schieflage und den Manager in Konflikt mit den Strafverfolgungsbehörden bringen. Spezielle berufliche Situationen erfordern daher maßgeschneiderte Lösungen.

Wir stehen Ihnen mit unserem Manager-Rechtsschutz zur Seite. Stellen Sie aus drei Bausteinen genau den Rechtsschutz zusammen, den Sie brauchen.

## Spezial-Straf-Rechtsschutz

Wir zahlen für Ihre Verteidigung, zum Beispiel beim Vorwurf fahrlässiger und vorsätzlicher Straftaten\* und Ordnungswidrigkeiten. Wenn Sie als Zeuge aussagen und die Gefahr einer Selbstbelastung annehmen müssen, leistet Ihnen ein Rechtsanwalt Beistand.

## Vermögensschaden-Rechtsschutz

Wir übernehmen die Kosten, um haftpflichtbedingte Schadenersatzansprüche aufgrund von Vermögensschäden außergerichtlich und vor Gericht abzuwehren. Nicht versichert sind Vermögensschäden im Zusammenhang mit betrügerischen Handlungen oder Unterlassungen oder der wissentlichen Verletzung einer gesetzlichen Pflicht durch die versicherte Person.

## Anstellungsvertrags-Rechtsschutz

Wir helfen Ihnen bei Auseinandersetzungen mit dem Unternehmen, bei dem Sie beschäftigt sind.

### Wichtig für:

- Leiter von Unternehmen, die als juristische Person betrieben werden, zum Beispiel Geschäftsführer einer GmbH, Vorstandsmitglieder
- Aufsichtsrats-, Beirats- und Verwaltungsratsmitglieder
- Prokuristen

### Wichtig für:

Gesetzliche Vertreter juristischer Personen mit Anstellungsvertrag, zum Beispiel Geschäftsführer einer GmbH, Vorstände einer Aktiengesellschaft, Europäische Gesellschaft oder Genossenschaft.

\* Bei einer Verurteilung wegen Vorsatz müssen bereits von der ARAG geleistete Zahlungen zurückerstattet werden.

## Spezial-Straf-Rechtsschutz:

# Lassen Sie Ihr Recht wirkungsvoll verteidigen

Schon der bloße Verdacht einer Straftat kann Ihren guten Ruf und den des Unternehmens ins Wanken bringen. Bleiben Sie gelassen. Unsere Leistungen helfen Ihnen, Ihr Recht frühzeitig und umfassend zu durchzusetzen.

### Das leisten wir für Ihre Verteidigung

- ✓ Wirft man Ihnen eine Straftat vor, zahlen wir die Kosten für Ihre Verteidigung in vereinbarter Höhe.
- ✓ Über die gesetzlichen Gebühren hinaus übernehmen wir die Kosten gemäß einer Honorarvereinbarung mit einem spezialisierten Anwalt.
- ✓ Um die Auswirkung auf Ihre Reputation und die des Unternehmens so gering wie möglich zu halten, tragen wir Kosten für Öffentlichkeitsarbeit.

### Warum ist der Spezial-Straf-Rechtsschutz für Sie so wichtig?

In verantwortlicher Position benötigen Sie einen Straf-Rechtsschutz, der weit über das übliche Maß der Absicherung im Firmen-Rechtsschutz hinausgeht. Der ARAG Spezial-Straf-Rechtsschutz sichert Sie umfassend ab. Mit unserem Rechtsschutz helfen wir auch bei dem Vorwurf, eine Straftat vorsätzlich begangen zu haben. Bei einer Verurteilung wegen Vorsatz müssen bereits von uns geleistete Zahlungen allerdings zurückerstattet werden. Versicherungsschutz besteht zudem beim Vorwurf von Ordnungswidrigkeiten sowie in Disziplinar- und Standesrechtsverfahren.



## Damit es von Anfang an stimmt

Die Verteidigungsstrategie sollte frühzeitig aufgebaut werden. So steigen die Chancen, das Verfahren einstellen zu lassen oder ein bevorstehendes Ermittlungsverfahren abzuwenden. Dazu bieten wir Leistungen wie

- ✓ eine 24-Stunden-Strafverteidiger-Hotline
- ✓ vorsorgliche Beratung, auch schon zur Vermeidung eines unmittelbar bevorstehenden Ermittlungsverfahrens und bei Durchsuchung
- ✓ persönliche Anwaltsberatung, auf Wunsch in Ihren Geschäftsräumen

Darüber hinaus zahlen wir zur Unterstützung der Verteidigungsstrategie

- ✓ Sachverständigenkosten (auch Parteigutachten)
- ✓ Detektivkosten
- ✓ anwaltlichen Beistand auch für Entlastungszeugen

### Wann treten wir für Sie ein?

Zum Beispiel bei dem Vorwurf

- ✓ der Steuerhinterziehung
- ✓ des Sozialversicherungsbetrugs
- ✓ eines Verstoßes gegen das Arbeitnehmer-Entsendegesetz
- ✓ fahrlässiger Körperverletzung durch einen Betriebsunfall

### Beispiele aus der Rechtspraxis

- Ein Baugerüst stürzt ein, Menschen werden verletzt. Wegen des Vorwurfs nicht eingehaltener Unfallverhütungsvorschriften wird ein Strafverfahren eingeleitet.
- Feuer im Firmengebäude. Mitarbeiter erleiden Rauchvergiftungen, da angeblich die Fluchtwege unzureichend markiert waren. Gegen den Betriebsleiter wird ermittelt.
- Dem Geschäftsführer einer Farbenfabrik wird vorgeworfen, er habe gegen das Jugendarbeitsschutzgesetz verstoßen. Der Staatsanwalt ermittelt.
- In einem Hotel werden Salmonellen festgestellt. Ein Ermittlungsverfahren wird gegen den Hotel-(Café-)Betreiber wegen mutmaßlicher Hygienemängel eingeleitet.
- Brand auf der Baustelle, ein Dachdecker wird verletzt. Gegen den Bauleiter wird wegen angeblich nicht ausreichender Baustellenabsicherung ermittelt.

## Auch an Ihre Familie denken wir

Bei Bedarf vermitteln wir die psychologische Betreuung Ihres Lebenspartners.

# Vermögensschaden-Rechtsschutz:

## Damit Vermögensschäden Sie kein Vermögen kosten

Immer öfter sollen gesetzliche Vertreter persönlich haften, wenn das Unternehmen Vermögensschäden erleidet. Mit unserem Rechtsschutz helfen wir Ihnen, Schadenersatzansprüche abzuwehren.

### Wir machen die Zukunft berechenbar

Als verantwortlich handelnder Manager geben Sie sicherlich Ihr Bestes. Aber nicht immer hat man alles selbst in der Hand. Beispielsweise können die Entwicklung des Markts oder nationale und internationale Gesetzgebungen Ihren Handlungsspielraum einschränken. Immer häufiger stellt sich die Frage der Haftung des gesetzlichen Vertreters für erlittene Vermögensschäden.

Solche Schadenersatzforderungen gehen oft in die Hunderttausende. Sind die Ansprüche berechtigt, haften Sie mit Ihrem privaten Vermögen. Sichern Sie sich mit dem Vermögensschaden-Rechtsschutz wirksamen Kostenschutz für die Abwehr solcher Forderungen – gerichtlich und außergerichtlich.

### Das leisten wir für Sie

Je Rechtsschutzfall tragen wir die Kosten bis zur Höhe der vereinbarten Versicherungssumme für

- ✓ die gesetzliche Vergütung des Rechtsanwalts bei außergerichtlichen Tätigkeiten nach Honorarvereinbarung
- ✓ Verfahrenskosten, einschließlich gerichtlich auferlegter Kosten der Gegenseite
- ✓ außergerichtliche Sachverständigen-gutachten, die mit uns abgestimmt sind

### Frühzeitig gut beraten

Die vorsorgliche Rechtsberatung hilft Ihnen zum Beispiel im Fall ernster Anschuldigungen, etwa wenn die Gesellschafterversammlung per Beschluss ein haftungsrelevantes Verhalten feststellt und Schadenersatzansprüche androht. Wir zahlen dann bis zu 2.500 Euro je Fall.

### Beispiele aus der Rechtspraxis

- Dem Prokuristen wird vorgeworfen, ein falsches EDV-System angeschafft zu haben.
- Ein insolventes Unternehmen wurde angekauft. Den Aufsichtsräten wird unterstellt, sie seien ihrer Kontrollpflicht nicht nachgekommen.
- Eine GmbH investiert in eine neue Produktionsanlage. Aufgrund der aktuellen Auftragslage ist sie nicht ausgelastet. Die Gesellschafter beschuldigen den Geschäftsführer, er habe die Marktlage falsch eingeschätzt.
- Der falsche Gabelstapler wurde zum Zeitwert verkauft. Dem Geschäftsführer wird unterstellt, Betriebsvermögen voreilig veräußert zu haben.



# Anstellungs-Vertrags-Rechtsschutz:

## Ihre vertraglichen Rechte unter Dach und Fach

Wenn Meinungen auseinander gehen, kann das schnell Konsequenzen haben. Ihr gutes Recht ist, sich mit allen Mitteln zur Wehr zu setzen. Falls erforderlich auch vor Gericht. Wir helfen Ihnen dabei. So können Sie ganz entspannt bleiben.

### Sichern Sie sich ein Stück Unabhängigkeit

Man wirft Ihnen vor, Geld in das falsche Projekt investiert zu haben und will Ihnen kündigen? Oder sind Sie sich mit dem Unternehmen uneins über die Höhe der Bezüge, Gewinnbeteiligungen oder Tantiemen? Bei Meinungsverschiedenheiten zwischen Unternehmen und deren juristischem Vertreter geht es oft um große Summen. Entsprechend hoch sind die Anwalts- und Gerichtskosten, denn sie richten sich nach der Höhe des Streitwerts. Dieses finanzielle Risiko übernimmt der ARAG Anstellungs-Vertrags-Rechtsschutz für Sie. Wir tragen die Kosten, wenn nötig, durch alle Instanzen.

### Das leisten wir für Sie

Lassen Sie Ihre rechtlichen Interessen aus dem Anstellungsverhältnis durch Rechtsexperten vertreten. Wir zahlen

- ✓ die gesetzliche Vergütung des Rechtsanwalts, außergerichtlich auch nach Honorarvereinbarung
- ✓ Verfahrenskosten, einschließlich gerichtlich auferlegter Kosten der Gegenseite
- ✓ außergerichtliche Sachverständigengutachten, die mit uns abgestimmt sind
- ✓ auch schon bei einer Aufhebungsvereinbarung die Kosten der erforderlichen anwaltlichen Beratung/Betreuung bis 5.000 Euro

*Thomas S. Cremer*

T h o m a s   S .   C r e m e r

### Rechtzeitig aktiv werden

Ihnen wird beispielsweise in der Hauptversammlung in Ihrer Funktion als Manager die Entlastung durch die Aufsichtsorgane versagt? Wenn ernste Konflikte oder Anschuldigungen im Raum stehen, können Sie auf uns zählen. Für die vorsorgliche Beratung durch einen Anwalt oder Steuerberater zahlen wir bis zu 2.500 Euro je Fall.

### Gut zu wissen:

Für Geschäftsführer einer GmbH oder Vorstände sind rechtliche Auseinandersetzungen, die den Anstellungsvertrag betreffen, nicht über den herkömmlichen Arbeits-Rechtsschutz abgedeckt. Der gesetzliche Kündigungsschutz, wie ihn Arbeitnehmer für sich in Anspruch nehmen können, greift für sie nicht. Wer sich mit den Gesellschaftern oder Eignern nicht gütlich einigen kann, muss vor das Landgericht ziehen.

### Beispiele aus der Rechtspraxis

- Dem Klinikleiter wird fristlos gekündigt, weil er ein teures Krankenhaus-Informationssystem gekauft hat, ohne sich ausreichend über Angebote der Wettbewerber zu informieren.
- Vereinbarungen zu Tantiemen, Gehalts- oder Ruhegeldzahlungen werden nicht eingehalten.

# Ihr Plus an Rechtsschutz und Service

Wenn nur noch der Weg zum Gericht bleibt, bieten wir Ihnen natürlich Prozesskostenschutz. Wir zahlen zum Beispiel den Anwalt oder vom Richter beauftragte Gutachter in den versicherten Bereichen. Aber schon weit vor einem Prozess helfen Ihnen verschiedene Möglichkeiten, ein Verfahren zu vermeiden und die für Sie beste Lösung zu finden.



## ARAG JuraTel®

Rund um die Uhr können Sie sich von auf den Rechtsfall spezialisierten Anwälten in allen Fragen des privaten deutschen Rechts telefonisch beraten lassen. Ganz gleich, ob es dabei um Ihr berufliches oder privates Umfeld geht.

Über unsere Strafverteidiger-Hotline +49 211 99 333 99 können Sie auf Wunsch auch mit einem Strafverteidiger sprechen – und das rund um die Uhr.

## Konfliktlösung durch Mediation

Ein Mediator hilft, einen Streit außergerichtlich beizulegen. Das spart Zeit und Nerven und ermöglicht weiterhin den Kontakt zu Gesellschaftern oder Eigentümern. Gerne schlagen wir Ihnen einen Mediator vor und übernehmen dessen Kosten. Diese Leistung gilt für den Vermögensschaden-Rechtsschutz und den Anstellungs-Vertrags-Rechtsschutz.





## ARAG Online Rechts-Service

In einer juristischen Datenbank finden Sie über 1.000 Musterschreiben und -verträge aus vielen Rechtsbereichen. Für den betrieblichen Alltag finden Sie hier zum Beispiel

- GBR-Vertrag, GmbH-Geschäftsführervertrag, Firmenwagenvereinbarung
- AGB-Internetshop, Web-Impressum, Datenschutzerklärung
- Arbeitsverträge, Arbeitszeugnisse
- Kauf- und Nutzungsverträge für Kfz
- Abmahnungen, Kündigungen

Und auch Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht, Testament für den privaten Bereich.

## Freie Anwaltswahl

Sie haben ein rechtliches Problem? Selbstverständlich können Sie Ihren Anwalt frei wählen. Falls Sie keinen Rechtsanwalt in Ihrer Nähe kennen, empfehlen wir Ihnen gerne einen. Diesen Service bieten wir Ihnen auch, wenn Ihr Rechtsfall nicht versichert ist, übernehmen dann aber keine Anwaltskosten.

# Die wichtigsten Leistungen im Überblick

## ARAG Spezial-Straf-Rechtsschutz

### Das haben Sie versichert

✓ ARAG JuraTel®	✓ Anwaltsempfehlung
✓ Strafverteidiger-Hotline	✓ Mobiler Anwalt
✓ ARAG Online Rechts-Service	

### Anwaltliche Tätigkeiten

Erstberatung
Vorsorgliche Erstberatung bei unmittelbar bevorstehendem Ermittlungsverfahren
Strafverteidigung
Bei Durchsuchungen, einschließlich Arrestverfahren, auch wenn Versicherter nicht betroffen ist
In Verwaltungsverfahren
In Steuerverfahren
Erweiterter Steuer Straf-Rechtsschutz
Zeugenbeistand
Erweiterter Zeugenbeistand für Entlastungszeugen
Vollstreckungsverfahren
Wiederaufnahmeverfahren
Adhäsionsverfahren (Abwehr von Schadenersatzansprüchen des „Opfers“ im Strafverfahren)
Verfassungsrecht
Parlamentarischer Untersuchungsausschuss
Privatklageverfahren
Aktive Strafverfolgung (Strafanzeige und Dienstaufsichtsbeschwerde)

### Kostenübernahme

Verfahrenskosten
Angemessene Rechtsanwaltskosten (Honorarvereinbarung)
Koordination
Sachverständigenkosten
Reisekosten
Übersetzungs- und Dolmetscherkosten
Nebenklagekosten
Kautionskosten
Kautionsbereitstellungskosten
Kosten der Öffentlichkeitsarbeit
Kosten privater Ermittlungen

### Sonstiges

Rückwärtsversicherung für bei Vertragsabschluss unbekannt ermittelte Ermittlungen
Rechtsschutz für Nichtleistung aus Vorvertrag (Differenzdeckung) ohne zeitliche Beschränkung
Nachhaftung
Nachmeldefrist unbegrenzt

### Versicherungssummen

Europaweit	Wahlweise 200.000, 300.000 oder 500.000 Euro
Kautions	200.000 Euro
Öffentlichkeitsarbeit, Private Ermittlungen	Insgesamt 50.000 Euro
Erweiterter Steuer-Straf-Rechtsschutz	50.000 Euro

## ARAG Vermögensschaden-Rechtsschutz

### Das haben Sie versichert

✓ ARAG JuraTel®	✓ Anwaltsempfehlung
✓ ARAG Online Rechts-Service	✓ Mobiler Anwalt

### Kostenübernahme

Außergerichtliche Rechtsanwaltskosten (Honorarvereinbarung)
Mediation
Vorsorgliche Rechtsberatung
Gerichtliche Rechtsanwaltskosten (RVG)
Verfahrenskosten
Sachverständigenkosten
Reisekosten
Übersetzungs- und Dolmetscherkosten
Streitbeitritt und -verkündung, negative Feststellungsklage

### Versicherungssummen

Europaweit (gerichtlich und außergerichtlich)	Wahlweise 200.000 oder 300.000 Euro
Vorsorgliche Rechtsberatung	2.500 Euro

## ARAG Anstellungsvertrags-Rechtsschutz

### Das haben Sie versichert

✓ ARAG JuraTel®	✓ Anwaltsempfehlung
✓ ARAG Online Rechts-Service	✓ Mobiler Anwalt

### Kostenübernahme

Außergerichtliche Rechtsanwaltskosten (Honorarvereinbarung)
Mediation
Vorsorgliche Rechtsberatung
Gerichtliche Rechtsanwaltskosten (RVG)
Rechtsschutz in Zusammenhang mit einer Aufhebungsvereinbarung
Verfahrenskosten
Sachverständigenkosten
Reisekosten
Übersetzungs- und Dolmetscherkosten
Streitbeitritt und -verkündung, negative Feststellungsklage

### Versicherungssummen

Europaweit	Wahlweise 200.000 oder 300.000 Euro
Außergerichtliche Rechtsanwaltskosten*	50.000 Euro
Rechtsschutz im Zusammenhang mit einer Aufhebungsvereinbarung	5.000 Euro
Vorsorgliche Rechtsberatung	2.500 Euro

\* Selbstbeteiligung außergerichtliche Rechtsanwaltskosten 2.500 Euro



## Profitieren Sie von unserer Erfahrung

Als unabhängiger Qualitätsversicherer bieten wir als ARAG Konzern knapp sechs Millionen Kunden in 15 Ländern ausgezeichnete Versicherungen rund um die Themen Recht, Absicherung, Gesundheit und Vorsorge. Wir stehen für Produkte und Leistungen, die individuell auf die Bedürfnisse unserer Kunden abgestimmt sind.

## Wir überzeugen auch neutrale Experten



93 Prozent unserer Kunden sind mit der Leistung unseres Rechts-Services im Schadenfall zufrieden. Das bedeutet zum Beispiel schnelle, unkomplizierte Hilfe ohne Formulare und Nachweise.



Ebenfalls 93 Prozent unserer Kunden sind mit dem Mediator zufrieden. Dabei zählte vor allem die Kompetenz und die Orientierungshilfe des Mediators.

*Wir beraten Sie gerne*